

„Van új a föld alatt...”

Válogatás a 2009. év
legszebb ásatási leleteiből

**Fókuszban az
M0 körgyűrű
feltárásai**



Időszaki kiállítás,
2010. április 16 – 2011. március 31.

Aquincumi Múzeum, főépület
(Budapest, III. ker., Szentendrei út 135.)



Fejdís aranylemezekkel, gyöngsorok, nyak- és karperecek, kardok, óriási, díszes ruhakapcsolótű, római kori síremlék és bronz szobor; avar libatojások: csak néhány tárgy abból a közel kétszázból, amely a BTM Aquincumi Múzeumának immár 14. alkalommal megrendezésre kerülő kiállításán látható lesz 2010. április 16-tól. Az előző év legszebb ásatási leleteit felvonultató bemutatón ez alkalommal az ősz- és római kori tárgyakon túl a Budapesti Történelmi Múzeum frissen feltárt középkori leletanyaga is képviselteti magát.

Az Intézmény a – gazdasági válság ellenére – a 2009. év folyamán ismét közel 40 régészeti ásatást és megfigyelést végzett beruházásokhoz kapcsolódóan a főváros területén. Ezek közül kiemelkedik az M0 körgyűrű déli szakaszán, több ponton végzett kutatás, amely közel négyezer év régészeti leleteit hozta felszínre: bronzkori, szkíta, szarmata, avar és Árpád kori temetkezéseket,

településmaradványokat. A Hajógyári szigeten tavaly is folytatódott a feltárás, itt egy középkori uradalmi központ maradványai kerültek elő, érdekes leletanyaggal. A római kori Aquincum temetőinek feltárásai során edények, ékszerek kerültek elő, ezeket szintén bemutatjuk. A kiállítás külön érdekességei lesznek a különböző korú sírok rekonstrukciói, illetve egy egészben kiemelt szkíta, kettős csontvázas sír, amely eredeti állapotában tekinthető meg.

A 2009. évi fővárosi ásatások ismét bizonyították, hogy „van új a föld alatt”: Budapest régészeti öröksége igen gazdag és minden évben tartogat meglepetéseket nemcsak a szakma, hanem a nagyközönség számára is.



AQUINCUMI MÚZEUM

Budapest, III. ker., Szentendrei út 135.

Tel.: 250-1650, 430-1081

aquincum@aquincum.hu; www.aquincum.hu

„There is something
new under the
ground...“

A selection of new
archaeological
finds from 2009

**M0 motorway
excavations
in the
spotlight**



Temporary exhibition,
16 April 2010 – 31 March 2011

Aquincum Museum, exhibition hall
(Budapest III, 135 Szentendrei Road)



A diadem with gold plates, beaded necklaces and bracelets, swords, a large, ornate brooch (fibula), Roman period gravestones, a bronze statuette and Avar period goose eggs: these are only a few of the nearly two hundred objects that will be on show in the 14th such exhibition at the BTM Aquincum Museum from the 16th of April 2010. This time around not only will the finest of the prehistoric and Roman finds discovered last year be on display but also just excavated medieval finds from the Budapest History Museum.

In spite of the economic crisis, the Budapest History Museum managed to carry out nearly 40 preventive excavations and archaeological observations connected to investments throughout the territory of Budapest in 2009.

Among these excavations, the digs in the southern section of the M0 motorway stand out in terms of the archaeological finds that came to light representing near-

ly 4000 years of human history: Bronze Age, Scythian, Avar, Sarmatian and Arpad Period graves and settlements were unearthed. On-going research on the District III Hajógyári Island revealed the remains of a medieval manor together with a series of interesting finds. Ceramic vessels and jewelry recovered during excavation of Roman Aquincum cemeteries will also be on show. Reconstructions of graves and costumes from different periods and a Scythian double inhumation burial brought into the museum "in situ" and now exhibited in its original form are of special interest.

The excavations carried out in 2009 demonstrate once again that there is always "something new under the ground": the archaeological heritage of Budapest is particularly rich and surprises await both researchers and visitors.



AQUINCUM MUSEUM

Budapest, District III, 135 Szentendrei Road
Tel.: 250-1650, 430-1081

aquincum@aquincum.hu; www.aquincum.hu